



MANTA

Pipe Bluetooth Speaker

SPK204FM

Instrukcja obsługi

User's Manual

Bedienungsanleitung

Manual de usuario

Istruzioni d'uso

Návod k obsluze

Инструкция использования

Środki ostrożności

W celu zapewnienia poprawnej pracy urządzenia należy zachować podczas jego użytkowania podstawowe środki ostrożności.

Nie należy używać urządzenia podczas deszczu lub w mokrym środowisku.

Należy unikać kontaktu urządzenia ze źródłami ciepła i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

Nie należy stawiać na urządzeniu ciężkich przedmiotów.

Nie należy rozmontowywać urządzenia, gdyż może to skutkować jego wadliwym działaniem.

Zawartość zestawu:

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić czy zawiera ono następujące elementy:

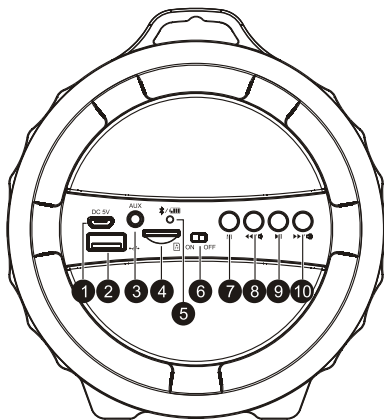
1× Bezprzewodowy głośnik typu Barrel.

1× Kabel ładujący USB

1x Instrukcja Obsługi

1x Karta Gwarancyjna

Opis urządzenia



1. Wejście DC
2. Gniazdo USB
3. Gniazdo AUX-IN
4. Gniazdo karty TF
5. Wskaźnik BT/wskaźnik baterii
6. Włącznik zasilania
7. Przycisk trybu (Mode)
8. Poprzedni utwór/zmniejszanie głośności
9. Odtwarzanie/pauza
10. Następny utwór/zwiększanie głośności

Wskaźnik statusu

Rodzaj Wskaźnik Status:

Wskaźnik BT Szybko migający na niebiesko:

- Gotowość na połączenie

Stałe podświetlenie na niebiesko:

- Połączony

Świeci na czerwono

- Tryb AUX-in

Wskaźnik baterii Świeci normalnie na czerwono

- Ładuje się

Nie świeci na czerwono

- W pełni naładowana

Ładowanie

Istnieją dwa sposoby ładowania głośnika.

1. Włożyć kabel ładowania do głośnika i podłączyć do innych źródeł zasilania przez USB, takich jak komputer stacjonarny/MAC itp.

2. Użyć adaptera ładowania (nie w zestawie). Adapter powinien być zasilany napięciem 5V DC, z maksymalną mocą wyjściową 1A.

Podczas ładowania głośnik powinien być wyłączony.

Funkcja:

BT, FM, Vol+/- (Głośność), Play/Pause (Otwieranie/pauza), Previous/Next Track (Poprzedni/następny utwór), AUX in, obsługa kart TF i U disk

Łączenie

Połączenie bezprzewodowe

Przesunąć przycisk włączania w pozycję ON.

Wskaźnik BT zacznie migać na niebiesko.

Wyszukać urządzenia BT na telefonie komórkowym, z listy wybrać "SPK204FM".

Wskaźnik BT przestanie migać po połączeniu głośnika z telefonem.

Połączyć z funkcją audio w telefonie komórkowym/padzie/komputerze/netbooku/odtwarzaczu DVD/CD itp.

Podłączyć jeden koniec kabla audio do głośnika, a drugi do telefonu lub innego urządzenia z funkcją audio.

Radio FM

Nacisnąć przycisk M, aby wejść do trybu FM. Wskaźnik BT zacznie powoli migać na niebiesko.

Nacisnąć przycisk Play/Pause, aby rozpocząć wyszukiwanie kanału audio.

Wskaźnik BT zacznie szybko migać na niebiesko.

Nacisnąć ponownie przycisk Play/Pause, aby zatrzymać wyszukiwanie. Wskaźnik BT zacznie powoli migać na niebiesko.

Nacisnąć ponownie przycisk M, aby wyjść z trybu FM. Wskaźnik BT zacznie szybko migać na niebiesko, a BT będzie gotowy do sparowania.

Specyfikacja:

Wersja BT: 2.1

Wejście: DC 5V

Moc wyjściowa: 2W×2+5W

Wymiary głośnika: 4" + 2"×2

Szumy: 0,5% przy mocy 1W

Częstotliwość: 80Hz–20KHz

Separacja: ≥40dB(1kHz)

S/N: ≥70dB

Zasięg transmisji: 10 m

Bateria: wbudowany akumulator o pojemności 1000mAh

Najczęstsze problemy

1. Nie można włączyć głośnika

Upewnić się, że bateria jest naładowana a wskaźnik baterii się świeci.

2. Nie można połączyć do urządzenia z funkcją BT

Upewnić się, że urządzenie ma włączoną funkcję BT i znajduje się w odległości 10 metrów od głośnika.

Upewnić się, że głośnik i urządzenie nie są połączone bezprzewodowo z innym urządzeniem.

3. Brak dźwięku

Dźwięk ustawiony na najniższym poziomie, należy zwiększyć głośność

4. Przycisk nie działa

Nacisnąć i przytrzymać przycisk On/Off

5. Głośnik nie odpowiada
Wyłączyć i ponownie włączyć.



Prawidłowa utylizacja urządzenia.

To oznaczenie informuje, że produktu nie należy utylizować wraz z odpadami z gospodarstw domowych w całej Unii Europejskiej. Aby uniknąć ewentualnych szkód dla środowiska i człowieka spowodowanych niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy poddawać je odpowiedzialnemu odzyskowi w celu zadbania o zrównoważone ponowne wykorzystanie surowców materiałowych. Aby zwrócić wykorzystane urządzenie, należy skorzystać z odpowiednich systemów zwrotu i zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia. W takim punkcie istnieje możliwość poddania wyrobu odzyskowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

Uwaga!

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu. Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.

5. Głośnik nie odpowiada
Wyłączyć i ponownie włączyć.



Prawidłowa utylizacja urządzenia.

To oznaczenie informuje, że produktu nie należy utylizować wraz z odpadami z gospodarstw domowych w całej Unii Europejskiej. Aby uniknąć ewentualnych szkód dla środowiska i człowieka spowodowanych niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy poddawać je odpowiedzialnemu odzyskowi w celu zadbania o zrównoważone ponowne wykorzystanie surowców materiałowych. Aby zwrócić wykorzystane urządzenie, należy skorzystać z odpowiednich systemów zwrotu i zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia. W takim punkcie istnieje możliwość poddania wyrobu odzyskowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

Uwaga!

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu. Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieściskości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.

Precautions

In order to maintain good performance, follow the basic precautions when using this product.

Do not use this product in rain or other wet environments.

Keep this product away from heat sources and direct sunlight.

Do not place heavy objects on this product.

Do not disassemble this product, it may cause malfunction.

Packing List

Upon opening the package, please check for the following items:

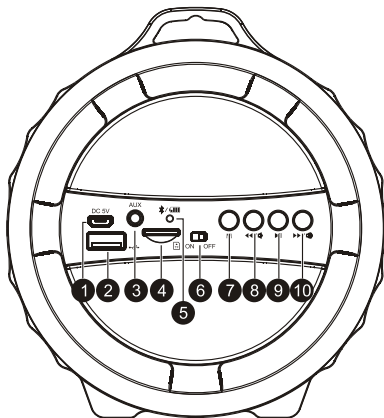
1×Wireless Barrel Speaker.

1×USB Charging Cable

1×Instruction Manual

1×Warranty Card

Product Overview



- 1.DC Input
- 2.USB Slot
- 3.AUX-IN Slot
- 4.TF Card Slot
- 5.BT Indicator/Battery Indicator
- 6.Power ON/OFF Switch
- 7.Mode Button
- 8.Previous Track/Volume Down
- 9.Play/Pause
- 10.Next Track/Volume UP

Indicator Status

Type	Indicator	State
BT indicator	Rapid flashing blue	Ready to link
	Steady-on blue	Linked
	Red	AUX-in mode
Battery indicator	Red light normally on	Charging
	Red light out	Fully charged

Charging

There are two ways to charge the speaker.

1. Plug the charging cable into speaker and connect to another USB power sources like PC/MAC, etc.
2. Use a power adapter to charge (not included).The power adapter should be DC 5V and have its maximum power output be 1A.
Please turn off the speaker when charging.

Function:

BT, FM, Vol+/-,Play/Pause, Previous/Next Track, AUX in, TF card and U disk supported

Connecting

Wireless Connection

Slide power key to ON position.

The BT indicator will flash blue.

Search the BT devices on your cellphone, select “ SPK204FM ” in the list.

BT indicator will stop flashing after the speaker is linked to cellphone.

Connect to audio from the Cell phone/Pad/Computer/Netbook/DVD/CD etc.

Plug one end of the audio cable into the speaker and the other end into a cellphone or other audio device.

FM Radio

Press M button to enter FM , the BT indicator will flash blue slowly.

Press Play/Pause button to start channel auto searching, the BT indicator will flash blue rapidly. Press Play/Pause button again to pause searching, the BT indicator will flash blue slowly.

Press M button again to exit FM radio, the BT indicator will flash blue rapidly and BT is ready to pair.

Specifications:

BT Version: 2.1

Input: DC 5V

Output Power: 2W×2+5W

Speaker Size: 4" + 2"×2

Distortion: 0.5%@1W

Frequency: 80Hz–20KHz

Separation:≥40dB(1KHz)

S/N:≥70dB

Transmission Distance: 10m

Battery:built-in 1000mAh rechargeable battery

FAQ

1. Unable to turn on the speaker

Make sure the battery is full and the battery indicator light is on.

2. Unable to connect to BT-enabled device

Make sure that the device is in BT mode, and is within 10 meters from the speaker.

Ensure that neither the speaker nor the device is wirelessly connected to any other devices.

3. No sound heard

The volume is at its lowest, please turn up the volume.

4. Button doesn't work

Please press button longer

5. The speaker has no response

Please power off and try again.

**Correct Disposal of this product.**

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Note!

Product design and Technical parameters may be change without notice. This mainly concerns parameters technical, software and user manual present. User's Manual is a general orientation on service product. Manufacturer and distributor do not assume any responsibility as compensation for any inaccuracies errors in the descriptions appearing in this user manual.

Vorsichtsmaßnahmen

Um das ordnungsmäßige Funktionieren des Gerätes zu gewährleisten, sind bei seinem Gebrauch die Hauptvorsichtsmaßnahmen einzuhalten.
Das Gerät darf nicht beim Regen oder in einer nassen Umgebung betrieben werden.

Setzen Sie das Gerät nicht Wärmequellen oder direktem Sonnenlicht aus.
Stellen Sie keine schweren Gegenstände aufs Gerät.
Bauen Sie das Gerät nicht auseinander, da es zu seinen Störungen führen kann.

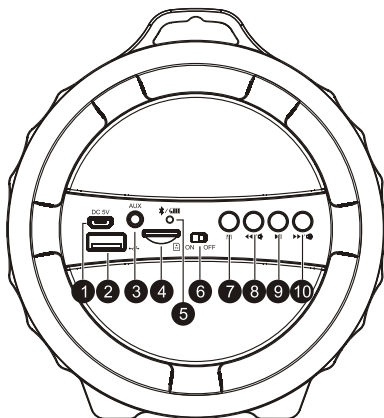
Setinhalt:

Überprüfen Sie, nachdem Sie die Verpackung geöffnet haben, ob sie folgende Elemente enthält:

1×kabelloser Barrel Lautsprecher.

1×USB-Ladekabel

Beschreibung des Gerätes



Beschreibung des Gerätes

1. DC-Eingang
2. USB-Buchse
3. AUX-IN-Buchse
4. TF-Kartenfach
5. BT-Anzeige/Batterieanzeige
6. Powerschalter
7. Modustaste (Mode)
8. Vorheriger Titel/Lautstärkereduzierung
9. Wiedergabe/Pause
10. Nächster Titel / Lautstärkeerhöhung

Statusanzeige

Art Anzeige Status

BT-Anzeige Schnell blau blinkend Verbindungsbereitschaft

Blaue Dauerhinterleuchtung Verbunden

Leuchtet rot AUX-in-Modus

Batterieanzeige Leuchtet normal rot Ladevorgang läuft

Leuchtet nicht rot Vollständig geladen

Aufladen

Das Aufladen des Lautsprechers kann auf zweierlei Weise erfolgen.

1. Stecken Sie das Ladekabel in den Lautsprecher und schließen Sie es mittels USB an andere Stromversorgungsquellen an, wie PC /MAC u. Ä.
2. Benutzen Sie einen Ladeadapter (nicht im Lieferumfang enthalten). Der Adapter sollte mit einer Spannung von 5V DC versorgt werden, mit einer maximalen Ausgangsleistung von 1A.

Beim Aufladen sollte der Lautsprecher ausgeschaltet bleiben.

Funktion:

BT, FM, Vol+/- (Lautstärke), Play/Pause (Wiedergabe/Pause), Previous/Next Track (Vorheriger/nächster Titel), AUX in, TF-Karten- und U-disk-Unterstützung

Verbinden**Kabelloses Verbinden**

Schieben Sie den Powerschalter auf ON.

Die BT-Anzeige beginnt blau zu blinken.

Suchen Sie nach BT-Geräten im Mobiltelefon, und wählen Sie "SPK204FM" aus der Liste.

Die BT-Anzeige hört nach erfolgter Verbindung des Lautsprechers mit dem Telefon auf, zu blinken.

Verbinden Sie mit der Audio-Funktion am Mobiltelefon/Pad/PC/Netbook/DVD-/CD-Player u. Ä.

Schließen Sie das eine Ende des Audiokabels an den Lautsprecher, und das andere an ein Telefon oder ein anderes Gerät mit der Audiofunktion an.

FM-Radio

Drücken Sie auf die M-Taste, um in den FM-Modus zu gelangen. Die BT-Anzeige beginnt langsam blau zu blinken.

Drücken Sie auf die Play/Pause Taste, um die Suche nach einem Audiokanal zu starten. Die BT-Anzeige beginnt schnell blau zu blinken.

Drücken Sie wiederholt auf die Play/Pause Taste, um die Suche zu stoppen. Die BT-Anzeige beginnt langsam blau zu blinken.

Drücken Sie auf die M-Taste, um den FM-Modus zu verlassen. Die BT-Anzeige beginnt schnell blau zu blinken, und BT ist nun pairingsbereit.

Häufigste Probleme

1. Der Lautsprecher kann nicht eingeschaltet werden

Überprüfen Sie, ob der Akku geladen ist und die Batterieanzeige leuchtet.

2. Der Lautsprecher kann nicht mit einem Gerät mit der BT-Funktion verbunden werden.

Überprüfen Sie, ob die BT-Funktion am Gerät eingeschaltet ist und ob es sich im Abstand von 10 Metern vom Lautsprecher befindet.

Überprüfen Sie, ob der Lautsprecher und das Gerät nicht mit einem anderen Gerät kabellos verbunden sind.

3. Kein Ton

Es ist die leiseste Lautstärkestufe eingestellt, erhöhen Sie die Lautstärke

4. Eine Taste funktioniert nicht

Drücken Sie auf die Taste und halten Sie sie gedrückt

5. Lautsprecher reagiert nicht

Schalten Sie ihn aus und danach wieder ein.

Medidas de seguridad

Para garantizar el funcionamiento correcto del dispositivo, seguir estas normas de seguridad básicas, durante su uso.

No utilizar durante lluvias o en ambiente húmedo.

Evitar contacto con fuentes de calor y no exponer a radiación solar directa.

No colocar objetos pesados sobre el dispositivo.

No desmontar el dispositivo, para evitar defectos.

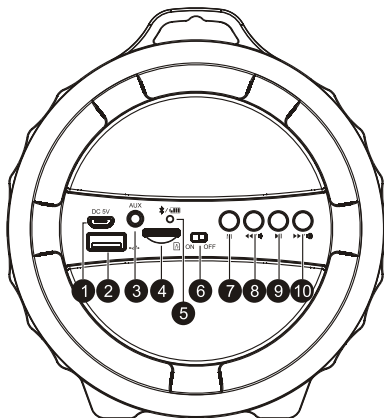
El kit incluye:

Después de abrir el envoltorio, comprobar que el kit incluye siguientes elementos:

1× altavoz inalámbrico tipo Barrel.

1× cable de carga USB

Descripción del dispositivo



Descripción del dispositivo

1. Entrada DC
2. Puerto USB
3. Puerto AUX-IN
4. Slot de tarjeta TF
5. Indicador BT/indicador de batería
6. Botón de encendido
7. Botón de modo (Mode)
8. Tema anterior/reducir volumen
9. Reproducir/pausar
10. Siguiente tema/incrementar volumen

Indicador de estado

Tipo: Indicador de estado

Indicador BT Piloto azul intermitencia rápida. Listo para conexión.

Piloto azul constante - conectado.

Piloto rojo - modo AUX - in

Indicador de batería - piloto encendido en rojo - Cargando batería

Piloto apagado - Batería cargada

Cargar batería

Se permiten dos formas de cargar la batería de altavoz.

1. Conectar el cable de carga al altavoz y a la fuente de alimentación, vía USB, tal como un ordenador personal / MAC, etc.

2. Utilizar un cargador (no incluido en el kit). El cargador debe alimentarse con corriente 5V DC, con potencia máxima de salida de 1A.

El altavoz debe estar apagado, durante el proceso de carga.

Función:

BT, FM, Vol+/- (Volumen), Play/Pause (Reproducir/Pausa), Previous/Next Track (Tema siguiente/anterior), AUX in, gestión de tarjetas TF y U-disc

Conexión**Conexión inalámbrica**

Desplazar el conmutador a posición ON.

El indicador BT empieza a parpadear con color azul.

Buscar dispositivo BT en teléfono móvil, elegir dispositivo "SPK204FM". El indicador BT dejará de parpadear, cuando el altavoz se conecte al teléfono. Conectar con función audio del teléfono móvil/pad/tableta/ordenador/netbook/reproductor DVD/CD, etc.

Radio FM

Pulsar el botón M, para entrar en modo FM. El indicador BT empezará a parpadear con color azul. Pulsar botón Play/Pause, para empezar la búsqueda de emisoras. El indicador BT parpadeará rápidamente con color azul. Pulsar nuevamente el botón Play/Pause, para detener búsqueda. El indicador BT parpadeará lentamente con color azul.

Pulsar otra vez el botón M, para salir del modo FM. El indicador BT parpadeará rápidamente con color azul y la función BT estará lista para establecer conexión.

Problemas más frecuentes

1. El altavoz no se activa

Asegurarse que la batería está cargada y el indicador de batería está encendido.

2. No se puede establecer conexión con dispositivo con función BT

Asegurarse que la función BT del dispositivo está activada. Asegurarse que el dispositivo está a menos de 10 metros del altavoz. Asegurarse que el altavoz y el dispositivo no están conectados inalámbricamente con otros dispositivos.

3. No hay sonido

El volumen está al mínimo, aumentar volumen.

4. Botón no funciona

Pulsar y mantener pulsado el botón

5. El altavoz no responder

Apagar y volver a conectar.

Precauzioni

Al fine di assicurare il corretto funzionamento del dispositivo è necessario seguire le precauzioni base durante l'utilizzo.

Non bisogna utilizzare il dispositivo quando piove o in ambiente bagnato.

Bisogna evitare che il dispositivo entri in contatto con fonti di calore e a diretto contatto coi raggi del sole.

Non bisogna appoggiare oggetti pesanti sul dispositivo.

Non bisogna smontare il dispositivo in quanto può renderlo difettoso.

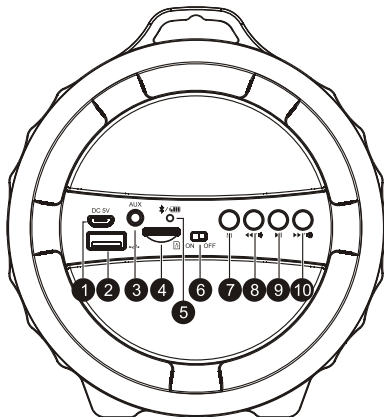
Contenuto del kit:

Dopo avere aperto la confezione bisogna controllare se include i seguenti elementi:

1× altoparlante senza filo di tipo Barrel.

1× cavo di ricarica USB

Descrizione dispositivo



Descrizione dispositivo

1. Ingresso DC
2. Presa USB
3. Presa AUX-IN
4. Presa carta TF
5. Indicatore BT/indicatore batteria
6. Interruttore di alimentazione
7. Tasto modalità (Mode)
8. Pezzo precedente/abbassamento volume
9. Riproduzione/pausa
10. Pezzo successivo/aumento volume

Indicatore di stato

Tipo di indicatore Stato

Indicatore BT Luce lampeggiante d'azzurro Pronto al collegamento

Luce fissa azzurra Collegato

Si illumina di rosso Modalità AUX-in

Indicatore batteria Si illumina normalmente di rosso In carica

Non si illumina di rosso Ricarica effettuata

Ricarica

Esistono due modi per ricaricare l'altoparlante.

1. Inserire il cavo di ricarica nell'altoparlante e collegarlo ad altre fonti di alimentazione tramite USB, come computer fissi/MAC ecc.
2. Utilizzare un adattatore di ricarica (non incluso nel kit). L'adattatore deve essere alimentato con tensione 5V DC con massima potenza d'uscita di 1A. Durante la ricarica l'altoparlante dovrebbe essere spento.

Funzioni:

BT, FM, Vol+/- (Volume), Play/Pause (Riproduzione/pausa), Previous/Next Track (Pezzo precedente/successivo), AUX in, servizio carte TF e U disk

Collegamento**Collegamento senza fili**

Mettere il tasto d'accensione in posizione ON.

L'indicatore BT inizia a lampeggiare d'azzurro.

Cercare il dispositivo BT sul telefono cellulare, dalla lista scegliere "SPK204FM".

L'indicatore BT smette di lampeggiare dopo il collegamento dell'altoparlante col telefono.

Collegamento con funzione audio nel telefono cellulare/iPad/computer/netbook/lettore DVD/CD ecc.

Collegare uno dei terminali del cavo audio all'altoparlante e il secondo al telefono o altro dispositivo con funzione audio.

Radio FM

Premere il tasto M per entrare in modalità FM. L'indicatore BT inizia lentamente a lampeggiare d'azzurro.

Premere il tasto Play/Pause per iniziare la ricerca del canale audio.

L'indicatore BT inizia velocemente a lampeggiare d'azzurro.

Premere nuovamente il tasto Play/Pause per fermare la ricerca. L'indicatore BT inizia lentamente a lampeggiare d'azzurro.

Premere nuovamente il tasto M per uscire dalla modalità FM. L'indicatore BT inizia a lampeggiare velocemente d'azzurro e il BT sarà pronto per l'abbinamento.

Problemi comuni

1. Non si riesce ad accendere l'altoparlante

Assicurati che la batteria sia carica e che l'indicatore della batteria si illumini.

2. Non si riesce a collegarsi al dispositivo con la funzione BT

Assicurarsi che il dispositivo abbia accesa la funzione BT e che si trovi ad una distanza massima di 10 metri dall'altoparlante.

Assicurarsi che l'altoparlante e il dispositivo non siano collegati senza filo ad un altro dispositivo.

3. Mancanza di suono

Suono impostato al volume più basso, è necessario aumentarlo.

4. Il tasto non funziona

Premere e tenere premuto il tasto

5. L'altoparlante non risponde

Spegnere e riaccendere nuovamente.

Bezpečnostní opatření

Za účelem zajištění správného fungování zařízení dodržujte během jeho používání základní bezpečnostní opatření.

Nepoužívejte zařízení na dešti nebo v mokřém prostředí.

Vyhýbejte se kontaktu zařízení se zdroji tepla a bezprostředním působením slunečních paprsků.

Nepokládejte na zařízení těžké předměty.

Nerozebírejte zařízení, hrozí jeho závadné fungování.

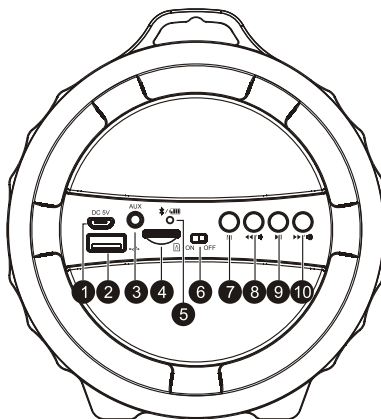
Sada obsahuje:

Po otevření balení zjistíte, zda obsahuje následující prvky:

1×bezdrátový reproduktor typu Barrel.

1×nabíjecí USB kabel

Popis zařízení



Popis zařízení

1. DC vstup
2. USB port
3. AUX-IN vstup
4. Slot na TF karty
5. Ukazatel BT/ukazatel baterie
6. Vypínač napájení
7. Tlačítko režimu (Mode)
8. Předchozí skladba/snižování hlasitosti
9. Přehrávání/pauza
10. Další skladba/zvyšování hlasitosti

Ukazatel statusu

Druh Ukazatel Status

Ukazatel BT Rychle blikající modře Připraven ke spojení

Stálé modré podsvícení Spojeno

Svítlí červeně Režim AUX-in

Ukazatel baterie Svítí normálně červeně Nabíjí se

Nesvítlí červeně Plně nabitě

Nabíjení

Existují dva způsoby nabíjení reproduktoru.

1. Zapojte nabíjecí kabel do reproduktoru a připojte k jiným zdrojům napájení přes USB, takovým jako je počítač/MAC apod.

2. Použijte nabíjecí adaptér (není přiložen). Adaptér musí být napájen napětím 5V DC, s maximálním výstupním výkonem 1A.

Během nabíjení reproduktor musí být vypnutý.

Funkce:

BT, FM, Vol+/- (Hlasitost), Play/Pause (Přehrávání/pauza), Previous/Next Track (Předchozí/další skladba), AUX in, podpora TF karet a USB zařízení

Spojení**Bezdrátové spojení**

Přepněte tlačítko zapínání do polohy ON.

Ukazatel BT začne blikat modře.

Vyhledejte BT zařízení na mobilním telefonu, ze seznamu vyberte "SPK204FM".

Ukazatel BT přestane blikat po spojení reproduktoru s telefonem.

Spojte s funkcí audio v mobilním telefonu/padu/počítači/netbooku/DVD/CD přehrávači apod.

Jeden konec audio kabelu zapojte do reproduktoru, a druhý do telefonu nebo jiného zařízení s funkcí audio.

FM rádio

Pro přepnutí do režimu FM stiskněte tlačítko M. Ukazatel BT začne pomalu blikat modře.

Pro zahájení vyhledávání audio kanálu stiskněte tlačítko Play/Pause. Ukazatel BT začne rychle blikat modře.

Pro zastavení vyhledávání opět stiskněte tlačítko Play/Pause. Ukazatel BT začne pomalu blikat modře.

Pro odchod z FM režimu opět stiskněte tlačítko M. Ukazatel BT začne rychle blikat modře, a BT bude připraven k párování.

Nejčastější potíže

1. Nelze zapnout reproduktor

Ujistěte se, že baterie je nabitá a ukazatel baterie svítí.

2. Nelze spojit se zařízením s funkcí BT

Ujistěte se, že zařízení má zapnutou funkci BT a nachází se ve vzdálenosti 10 metrů od reproduktoru.

Ujistěte se, že reproduktor a zařízení nejsou spojeny bezdrátově s jiným zařízením.

3. Není zvuk

Hlasitost je nastavená na nejnižší úroveň, zvětšete hlasitost

4. Tlačítko nefunguje

Stiskněte a přidržte tlačítko

5. Reproduktor nereaguje

Vypněte a opět zapněte.

Меры предосторожности

В целях обеспечения исправной работы устройства следует соблюдать во время пользования им основные меры предосторожности.

Нельзя пользоваться устройством во время дождя или в мокрой среде.

Следует избегать контакта устройства с источниками тепла и прямого воздействия солнечных лучей.

Нельзя ставить на устройство тяжелые предметы.

Нельзя демонтировать устройство, поскольку это может привести к его неисправной работе.

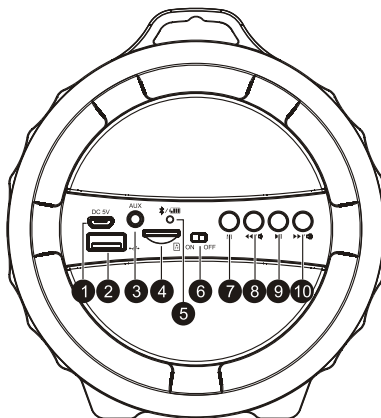
Содержание комплекта:

После открытия упаковки необходимо проверить, содержит ли она следующие элементы:

1×беспроводная колонка типа Barrel.

1×кабель для зарядки USB

Описание устройство



Описание устройство

1. Разъем постоянного тока
2. Порт USB
3. Разъем AUX-IN
4. Гнездо карты TF
5. Индикатор BT/индикатор аккумулятора
6. Выключатель питания
7. Кнопка режима (Mode)
8. Предыдущее произведение/уменьшение громкости
9. Воспроизведение/пауза
10. Следующее произведение/увеличение громкости

Указатель статуса

Тип Указатель Статус

Индикатор BT Быстро мигающий голубым светом Готовность к соединению

Постоянная подсветка голубым светом Подключен

Горит красным светом Режим AUX-in

Индикатор аккумулятора Обычно горит красным светом Заряжается

Не горит красным светом Полностью заряжен

Зарядка

Существуют два способа зарядки колонки.

1. Вставить кабель зарядки в колонку и подключить к другим источникам питания через USB, например, стационарному компьютеру/MAC и т.п.
 2. Воспользоваться адаптером питания (не входит в комплект). Адаптер должен запитываться напряжением 5В постоянного тока с максимальной мощностью на выходе 1А.
- Во время зарядки колонка должна быть выключена.

Функция:

BT, FM, Vol+/- (Громкость), Play/Pause (Воспроизведение/пауза), Previous/Next Track (Предыдущее/следующее произведение), AUX in, поддержка карт TF и U disk

Соединение

Беспроводное соединение

Переместить выключатель питания в положение ON.

Индикатор ВТ начнет мигать голубым светом.

Найти устройства ВТ на мобильном телефоне, из списка выбрать "SPK204FM".

Индикатор ВТ прекратит мигать после соединения колонки с телефоном.

Соединить с функцией аудио на мобильном телефоне/планшете/компьютере/ ноутбуке/ плеере DVD/CD и т.п.

Подключить один конец аудиокабеля к колонке, а второй - к телефону или другому устройству с функцией аудио.

Радио FM

Нажать кнопку М, чтобы войти в режим FM. Индикатор ВТ начнет медленно мигать голубым светом.

Нажать кнопку Play/Pause, чтобы начать поиск аудиоканала. Индикатор ВТ начнет быстро мигать голубым светом.

Снова нажать кнопку Play/Pause, чтобы остановить поиск. Индикатор ВТ начнет медленно мигать голубым светом.

Снова нажать кнопку М, чтобы выйти из режима FM. Индикатор ВТ начнет быстро мигать голубым светом, а ВТ будет готов к сопряжению.

Часто возникающие неисправности:

1. Колонка не включается

Убедитесь, что аккумулятор заряжен, а индикатор аккумулятора горит.

2. Не удается подключиться к устройству с функцией ВТ

Убедитесь, что на устройстве включена функция ВТ, и оно находится на расстоянии до 10 метров от колонки.

Убедитесь, что колонки и устройство не соединены беспроводным соединением с другим устройством.

3. Нет звука

Звук настроен на самом низком уровне; нужно увеличить громкость

4. Кнопка не работает

Нажать и удерживать кнопку

5. Колонка не реагирует

Выключить и включить повторно.



MANTA

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

Strona główna www.manta.com.pl Strona
wsparcia technicznego www.manta.info.pl

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 332 34 63 or e-mail: serwis@manta.com.pl
from Monday to Friday. 9.00-17.00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.

Home: www.manta.com.pl Home
support: www.manta.info.pl



Made in P.R.C.
FOR MANTA EUROPE